

PONTIFICIA UNIVERSIDAD CATOLICA DEL PERU

INSTITUTO RIVA AGUERO

ARCHIVO DE MUSICA TRADICIONAL ANDINA

FICHA DE INGRESO PARA MATERIAL ORAL

Código: Co/2006/52/203
Muller 5

I. DATOS GENERALES

1. TITULO DE LA CINTA:	<u>NARRACIONES QUECHUAS (U'ero)</u>
2. AÑO DE GRABACION:	<u>1980</u>
3. COLECCION:	<u>THOMAS MÜLLER</u>
4. CATEGORIA :	Original <input checked="" type="checkbox"/> ; Copia <input type="checkbox"/>
5. FUENTE:	a) Donante (Institución): <u>CARLOS FLORES L.</u> b) Formato Original: Cassette <input type="checkbox"/> ; duración ___ minutos. Carrete <input checked="" type="checkbox"/> ; velocidad <u>4.7</u> pulg/seg. Marca y Tipo: _____ c) Código Original: _____
6. CINTA:	a) Tipo de grabación: Mono <input type="checkbox"/> ; Estéreo <input checked="" type="checkbox"/> b) Formato: Cassette <input type="checkbox"/> ; duración ___ minutos. Carrete <input checked="" type="checkbox"/> ; velocidad ___ pulg/seg. Marca y tipo: _____
7. DEPARTAMENTO DE PERTENENCIA:	<u>CUSCO</u>
8. MARCA Y TIPO DE GRABADORA:	<u>UHER</u>
9. MARCA Y TIPO DE MICROFONO:	<u>UHER</u>
10. STATUS:	_____
11. MATERIAL COMPLEMENTARIO:	_____

NOTA . Para mayor información consultar la GUIA DE INGRESO DE DATOS (ARCHIVO GENERAL Y ESPECIFICO).

Cont.	Tiempo	Lado	N°	DEL INFORMANTE					
				Nombre	Edad	Sexo	Ocupación	Grado Instrucción	Lugar de Nacimiento
000	3.54	Dist.	1	Dr Domingo	Mayor	M	Campesino	Ninguna.	Dire
016	3.46	"	2	"	"	"	"	"	"
032	3.01	"	3	"	"	"	"	"	"
048	6.23	"	4	"	"	"	"	"	"
074	2.26	"	5	"	"	"	"	"	"
096	6.09	"	6	"	"	"	"	"	"
126	3.8	"	7	"	"	"	"	"	"
146	3.38	"	8	"	"	"	"	"	"
168	0.55	"	9	"	"	"	"	"	"
171	3.18	"	10	"	"	"	"	"	"
191	5.47	"	11	"	"	"	"	"	"
227	3.05	"	12	"	"	"	"	"	"
248	2.12	"	13	"	"	"	"	"	"
262	2.35	"	14	"	"	"	"	"	"
290	3.12	"	15	"	"	"	"	"	"
320	2.38	"	16	"	"	"	"	"	"
000	3.43	PLA.A	1	"	"	"	"	"	"
015	2.10	"	2	"	"	"	"	"	"
021	7.45	"	3	"	"	"	"	"	"

Cant.	Tiempo	Lado	N°	Del Informante		Lugar de Pertenenencia			Depto.	Colector
				Lengua Materna	Lenguas habladas	Localidad	Provincia	Distrito		
000	3 54	PTA. 1	1	Quechua	Quechua	Otero	saucar- Tambo		Cusco	Thomas Müller Oscar Núñez de Prado
016	3 46	"	2	"	"	"	"	"	"	"
032	3 01	"	3	"	"	"	"	"	"	"
048	6 23	"	4	"	"	"	"	"	"	"
074	2 26	"	5	"	"	"	"	"	"	"
096	6 09	"	6	"	"	"	"	"	"	"
126	3 8	"	7	"	"	"	"	"	"	"
146	3 38	"	8	"	"	"	"	"	"	"
168	6 55	"	9	"	"	"	"	"	"	"
171	3 18	"	10	"	"	"	"	"	"	"
191	5 47	"	11	"	"	"	"	"	"	"
227	3 05	"	12	"	"	"	"	"	"	"
248	2 12	"	13	"	"	"	"	"	"	"
262	2 35	"	14	"	"	"	"	"	"	"
290	3 12	"	15	"	"	"	"	"	"	"
320	2 38	"	16	"	"	"	"	"	"	"
000	3 43	PTA. 4	1	"	"	"	"	"	"	"
015	2 10	"	2	"	"	"	"	"	"	"
021	7 45	"	3	"	"	"	"	"	"	"

PONTIFICIA UNIVERSIDAD CATOLICA DEL PERU

INSTITUTO RIVA AGUERO

ARCHIVO DE MUSICA TRADICIONAL ANDINA

FICHA DE INGRESO PARA MATERIAL ORAL

Código: MULLER/05

I. DATOS GENERALES

1. TITULO DE LA CINTA: NARRACIONES QUECHUAS (K'ero)

2. AÑO DE GRABACION: 1980

3. COLECCION: THOMAS MÜLLER

4. CATEGORIA : Original ; Copia

5. FUENTE: a) Donante (Institución): CARLOS FLORES C.
 b) Formato Original: Cassette ; duración ___ minutos.
 Carrete ; velocidad 4.7 pulg/seg.
 Marca y Tipo: _____
 c) Código Original: _____

6. CINTA: a) Tipo de grabación: Mono ; Estéreo
 b) Formato: Cassette ; duración ___ minutos.
 Carrete ; velocidad 4.7 pulg/seg.
 Marca y tipo: _____

7. DEPARTAMENTO DE PERTENENCIA: CUSCO

8. MARCA Y TIPO DE GRABADORA: UHER

9. MARCA Y TIPO DE MICROFONO: UHER

10. STATUS: _____

11. MATERIAL COMPLEMENTARIO: _____

NOTA . Para mayor información consultar la GUIA DE INGRESO DE DATOS (ARCHIVO GENERAL Y ESPECIFICO).

Cassette 10-B

II. DATOS ESPECIFICOS

ficha ing. oral
pag. 2

Cont.	Tiempo	Lado	N°	TEMA	TITULO	CONTEXTO GENERAL	CONTEXTO ESPECIFICO	MODO	FECHA
057	10.05	Pista 4	4	MASIN Y YANA	Sobrenatural	Trabajo de campo		1	1980
103	1.19	"	5	La entrella	" " " "	" " " "		1	"
111	2.52	"	6	Cuántos hilos	Ritos Pec.	" " " "		1	"
128	1.19	"	7	Fiesta de los machos	Ritos Pec.	" " " "	(Fiesta Santiago)	1	"
139	4.15	"	8	Apus de los animados	Sobrenatural	" " " "		1	"
157	4.46	"	9	Cautosa " " " "	Ritual	" " " "		1	"
184	1.29	"	10	La coca en la fiesta	" " " "	" " " "		1	"
193	5.11	"	11	A quién se invoca?	Divinidades	" " " "		1	"
226	1.22	"	12	Conversaciones	Pastoreo	" " " "		1	"
233	3.06	"	13	Saway -	Ritos	" " " "		1	"
257	1.56	"	14	Abornos de flores	" " " "	" " " "		1	"
268	8.43	"	15	Despachos-Concernos	" " " "	" " " "		1	"
340									"
000	4.45	Pista 2	1	Conversaciones	Org. Familiar	" " " "	(Interferencias) ...	1	"
021	1.21	"	2	Bebidas a los machos	Ritos Pec.	" " " "		1	"
027	6.13	"	3	Cuentos del borro	Narr. Orales	" " " "		1	"
034	4.53	"	4	" " de la cabeza voladora	" " " "	" " " "		1	"
078	5.13	"	5	" " del Zorro y el ratón	Nar. Orales	" " " "		1	"
100	13.30	"	6	" " " " de T'ixa Purim	" " " "	" " " "	(Interferencias)	1	"

Cont.	Tiempo	Lado	N°	Nombre	DEL INFORMANTE				Grado Instrucción	Lugar de Nacimiento
					Edad	Sexo	Ocupación			
051	10.05	14.4	4	Dr. Domingo Paez	Mayor	M	Campesino	Ninguno	D'Enc	
103	1.19	"	5	"	"	"	"	"	"	
111	2.52	"	6	"	Joven	M	"	"	"	
128	1.19	"	7	"	"	"	"	"	"	
139	4.15	"	8	"	"	"	"	"	"	
157	4.46	"	9	"	"	"	"	"	"	
184	1.29	"	10	"	"	"	"	"	"	
193	5.11	"	11	"	"	"	"	"	"	
226	1.22	"	12	"	"	"	"	"	"	
233	3.06	"	13	"	"	"	"	"	"	
257	1.56	"	14	"	"	"	"	"	"	
268	8.43	"	15	"	"	"	"	"	"	
000	4.45	PTA. 2	1		"	"	"	"	"	
021	1.21	"	2		"	"	"	"	"	
027	6.13	"	3	Cambio de informante	Mayor	M	Campesino	"	"	
054	4.53	"	4	Dan Mariano	"	"	"	"	"	
678	5.13	"	5	"	"	"	"	"	"	
100	13.30	"	6	"	"	"	"	"	"	

Cant.	Tiempo	Lado	N°	Del Informante		Lugar de Pertenencia		Depto.	Colector
				Lengua Materna	Lenguas habladas	Localidad	Provincia		
057	10.05	PA. 4	4	Quechua	Quechua	Oruro	PAUCAR-TAMBO	Oruro	Thoma J. Mujica Oscar Nolasco del Prado
103	1.19	"	5	"	"	"	"	"	"
111	2.52	"	6	"	"	"	"	"	"
128	1.19	"	7	"	"	"	"	"	"
139	4.15	"	8	"	"	"	"	"	"
157	4.46	"	9	"	"	"	"	"	"
184	1.29	"	10	"	"	"	"	"	"
193	5.11	"	11	"	"	"	"	"	"
226	7.22	"	12	"	"	"	"	"	"
233	3.06	"	13	"	"	"	"	"	"
257	1.56	"	14	"	"	"	"	"	"
268	6.43	"	15	"	"	"	"	"	"
000	4.45	PA. 2	1	"	"	"	"	"	"
021	1.21	"	2	"	"	"	"	"	"
027	6.13	"	3	"	"	"	"	"	"
054	4.53	"	4	"	"	"	"	"	"
078	5.13	"	5	"	"	"	"	"	"
100	13.30	"	6	"	"	"	"	"	"

PONTIFICIA UNIVERSIDAD CATOLICA DEL PERU

INSTITUTO RIVA AGUERO

ARCHIVO DE MUSICA TRADICIONAL ANDINA

FICHA DE INGRESO PARA MATERIAL ORAL

Código: MULLER/05

I. DATOS GENERALES

1. TITULO DE LA CINTA: NARRACIONES QUECHUAS (K'ero)

2. AÑO DE GRABACION: 1980

3. COLECCION: THOMAS MÜLLER

4. CATEGORIA : Original ; Copia

5. FUENTE: a) Donante (Institución): CARLOS FLORES C.
 b) Formato Original: Cassette ; duración minutos.
 Carrete ; velocidad 4.7 pulg/seg.
 Marca y Tipo:
 c) Código Original:

6. CINTA: a) Tipo de grabación: Mono ; Estéreo
 b) Formato: Cassette ; duración minutos.
 Carrete ; velocidad 4.7 pulg/seg.
 Marca y tipo:

7. DEPARTAMENTO DE PERTENENCIA: CUSCO

8. MARCA Y TIPO DE GRABADORA: UHER

9. MARCA Y TIPO DE MICROFONO: UHER

10. STATUS:

11. MATERIAL COMPLEMENTARIO:

NOTA . Para mayor información consultar la GUIA DE INGRESO DE DATOS (ARCHIVO GENERAL Y ESPECIFICO).

Cont.	Tiempo	Lado	Nº	TEMA	TITULO	CONTEXTO GENERAL	CONTEXTO ESPECIFICO	MODO	FECHA
171	4.38	Pista 2	7	Cuento de la Perdiz.	Narrac. Orales	Trabaj. de campo	(Interferencia) ...	1	1980
180	3.19	"	8	" " " del Añas	" " " "	" " " "	" " " "	1	"
219	3.29	"	9	Narraciones ?	" " " "	" " " "	" " " "	1	"
242	6.42	"	10	Cuento del Souso	" " " "	" " " "	" " " "	1	"
293	3.55	"	11	Conversaciones	" " " "	" " " "	" " " "	1	"
326	2.13	"	12	Cuento de los 3 Hnos	" " " "	" " " "	" " " "	1	"
346								1	"
000	3.36	Pista 3	1	Cuenta de los 3 Hnos.	" " " "	" " " "	" " " "	1	"
019	5.45	"	2	Cuento del oso y la mujer	" " " "	" " " "	" " " "	1	"
039	7.37	"	3	Cuento del rico visto.	" " " "	" " " "	(Interferencias)	1	"
077	6.58	"	4	Cuentos demoniacos	" " " "	" " " "	" " " "	1	"
107	8.13	"	5	Cuentos sexuales	" " " "	" " " "	" " " "	1	"
187	2.1	"	6	Cuento de La Uallata	" " " "	" " " "	" " " "	1	"
196	1.25	"	7	" " " del Zorro.	" " " "	" " " "	" " " "	1	"
207	5.33	"	8	Cantos Aballata	Ritos.	" " " "	" " " "	1	"
241	4.51	"	9	Cantos rituales	" " " "	" " " "	" " " "	1	"
287	3.37	"	10	Conversaciones y cantos	" " " "	" " " "	" " " "	1	"
315				VACIO	" " " "	" " " "	" " " "	1	"

casat
12
A



Cqnt.	Tiempo	Lado	N°	Del Informante		Lugar de Pertenencia			Depto.	Colector
				Lengua Materna	Lenguas habladas	Localidad	Provincia	Distrito		
171	4.30	PA. 2	7	Quechua	Quechua	O'RO	paucartambo		CUSCO	Thomas Müller Oscar Nünke del Prado
198	3.19	"	8	"	"	"	"	"	"	"
219	3.29	"	9	"	"	"	"	"	"	"
242	6.42	"	10	"	"	"	"	"	"	"
293	3.55	"	11	"	"	"	"	"	"	"
326	2.13	"	12	"	"	"	"	"	"	"
000	3.36	PA. 3	1	"	"	"	"	"	"	"
019	5.45	"	2	"	"	"	"	"	"	"
039	7.37	"	3	"	"	"	"	"	"	"
077	6.58	"	4	"	"	"	"	"	"	"
107	6.13	"	5	"	"	"	"	"	"	"
187	2.1	"	6	"	"	"	"	"	"	"
196	1.25	"	7	"	"	"	"	"	"	"
207	5.33	"	8	"	"	"	"	"	"	"
241	4.51	"	9	"	"	"	"	"	"	"
287	3.37	"	10	"	"	"	"	"	"	"